

**Moje leto  
musí byť  
výnimočné**

**Sme radi, že využívate služby Orangeu, a veríme, že ste s nimi spokojný.**

**Aby však bolo vaše leto naozaj výnimočné, prinášame vám prehľad služieb, ktoré vám pomôžu užiť si ho naozaj naplno.**

**orange™**

**Spájame vás s tým,  
na čom vám záleží**



## **V Európe ako doma PLUS**

Užívajte si prichádzajúce hovory v celej EÚ zadarmo a volania len za 10 centov/min. Za 1 SMS či jeden MB dát zaplatíte len 6 centov a vo vybraných krajinách mimo EÚ (zoznam nájdete na [www.orange.sk/roaming](http://www.orange.sk/roaming)) budete mať všetky hovory, dáta či SMS len za 49 centov. Navyše vám k roamingu pribalíme aj cestovné poistenie MetLife platné na celom svete s krytím 100 000 € pre celú rodinu zadarmo.

Službu si môžete aktivovať zaslaním SMS v tvare ANO na číslo 6210. Mesačný poplatok je 2,90 €.



## Internet do auta

Zábava na dovolenke sa začína už počas cesty. Zaobstarajte si preto Internet do auta, na ktorý sa prostredníctvom WiFi siete môžu pripojiť všetci spolujazdci naraz a baviť sa rovnako bez toho, aby si míňali svoje predplatené dáta.

Službu si môžete užívať už od 5 € mesačne so zariadením Huawei Car-Fi už od 1 € a v roamingu zaplatíte za 1 MB len 0,03 €.



## vratma.sk

Aby ste si mohli užívať leto bez obáv o stratené veci, do konca augusta vám prinášame službu vratma.sk úplne zadarmo.

Stačí, ak si stiahnete kupón **v aplikácii Orange výhody**, zaregistrujete sa na [www.vratma.sk](http://www.vratma.sk), identifikačnou nálepkou si označíte dôležitú vec a na akýkoľvek stres môžete zabudnúť. V prípade straty si totiž vďaka poctivému nálezcovi každá označená vec ľahko nájde cestu naspäť k vám.

Podrobnejšie informácie o podmienkach a službách nájdete na [www.orange.sk](http://www.orange.sk) alebo vám radi poradia naši predajcovia.



## Navzájom zadarmo

Za to, že ste s nami, vám prinášame službu Navzájom zadarmo. S ňou môžete bez ďalších výdavkov zostať v kontakte s blízkymi aj počas leta.

Stačí, ak máte paušál s mesačným poplatkom minimálne 20 €, a založíte si svoju skupinu Navzájom zadarmo. V nej si môžete neobmedzene volať aj písať krížom-krážom až so 4 blízkymi a mesačne môžete ušetriť až 40 € a viac.

## GPS lokátor

Jedno z najmenších GPS zariadení na sledovanie polohy vám zaručí, že aj počas horúceho leta budete mať všetko úplne pod kontrolou.

Či už chcete v prípade núdze byť nablízku starším príbuzným, dohliadnuť na svoje deti alebo sa vyhnúť strate batožiny, vďaka GPS lokátoru môžete mať všetko dôležité na dosah.

U nás ho navyše získate pri 24-mesačnej viazanosti za akciovú cenu 79 € a nepretržitú dostupnosť služby vám zaručí neobmedzený dátový balík za 5 € mesačne. Aplikácia SONQUI do mobilu zdarma je samozrejmosťou.

orange™

## Stav účtu

## Názov a sídlo účastníka:

Obec Súdovce  
Súdovce 113  
Súdovce  
962 71 Dudince  
IČO: 00649082

## Adresa platiteľa úhrad:

Obec Súdovce  
Súdovce 113  
Súdovce  
962 71 Dudince

## Údaje potrebné na úhradu



PAY by square



Variabilný symbol: 0217748722

Odporúčaný dátum úhrady: 27. 08. 2016

Dátum splatnosti: 30. 08. 2016

Najneskôr tento deň by mala byť suma pripísaná na účet  
Orange Slovensko, a. s.

## Bankové spojenie

Tatra banka: SK29 1100 0000 0026 2800 5850

Sl. sporiteľňa: SK02 0900 0000 0001 7608 4455

ING Bank: SK58 7300 0000 0090 0001 4200

Suma na úhradu: 35,28 €

Stav z predchádzajúcich  
období k 14. 08. 2016: 0,00 €

Úhrada bude realizovaná prostredníctvom Inkasa – automatického  
spôsobu úhrady dlžnej čiastky priamo z vášho účtu.

Za úhradu Vám vopred ďakujeme.

Celková suma na úhradu: 35,28 €



# deti si predstavujú internet ako veselé miesto

naučme ich využívať ho bezpečne,  
aby to tak aj ostalo

[www.detinanete.sk](http://www.detinanete.sk)


orange™

## Faktúra č. 5362465521

## Názov a sídlo účastníka:

Obec Súdoľce  
Súdoľce 113  
Súdoľce  
962 71 Dudince  
IČO: 00649082

## Adresa platiteľa úhrad:

Obec Súdoľce  
Súdoľce 113  
Súdoľce  
962 71 Dudince

## Fakturačné údaje:

Dátum vyhotovenia: 16. 08. 2016  
Splatnosť faktúry: 30. 08. 2016  
Koniec zúčt. obdobia: 12. 08. 2016  
Deň dodania služby: 12. 08. 2016



navzájom zadarmo

Ďakujeme, že využívate naše služby. S blízkymi si môžete volať aj posilať správy navzájom zadarmo. Viac na [www.orange.sk/navzajomzadarmo](http://www.orange.sk/navzajomzadarmo). To najlepšie prináša Orange svojim.

## Faktúra č. 5362465521



Variabilný symbol: 0217748722 Telefónne číslo: 0911 749 686 Meno používateľa: Obec Súdoľce				
Názov položky	Suma s DPH	Počet	DPH	Suma bez DPH
 Mes. poplatok Kengura 30 € 13. 8. 2016 – 12. 9. 2016 Obsahuje Nekonečné volania do všetkých sietí v SR, 100 SMS/MMS v SR a 500 MB predplatených dát.	30,00	1	20 %	25,0000
Medzinárodné SMS 12 ks	0,72	12	20 %	0,6000
Roaming. hovory v rámci Zóny 1 1h 2m 50s uskutočnené hovory v zahraničí, v Zóne 1. (Rozdelenie krajín do Zón najdete v cenníku alebo na <a href="http://www.orange.sk">www.orange.sk</a> )	3,77	13	20 %	3,1416
Roaming. hovory prijaté v Zóne 1 0h 8m 42s prichádzajúce hovory v zahraničí, v Zóne 1. (Rozdelenie krajín do Zón najdete v cenníku alebo na <a href="http://www.orange.sk">www.orange.sk</a> )	0,12	6	20 %	0,0992
Roaming. SMS odoslané v Zóne 1 28 ks SMS správy odoslané zo zahraničia, z krajiny v Zóne 1. (Rozdelenie krajín do Zón najdete v cenníku alebo na <a href="http://www.orange.sk">www.orange.sk</a> )	0,67	28	20 %	0,5600
<b>Spolu zaokrúhlené bez DPH</b>				<b>29,40 €</b>
<b>Sumarizácia DPH</b>		<b>Základ DPH</b>	<b>DPH</b>	<b>Suma DPH</b>
DPH za služby		29,40 €	20 %	5,88 €
<b>Spolu s DPH</b>				<b>35,28 €</b>

Informácia o Vašej spotrebe	V rámci voľných minút	Nad rámec voľných minút	Celkový čas	Sumarizácia
Hovory do inej mobilnej siete	16 min. 33 s	0 min. 00 s	16 min. 33 s	Hovory v rámci voľných minút 165 min. 49 s
Hovory do inej pevnej siete	55 min. 56 s	0 min. 00 s	55 min. 56 s	Hovory nad rámec voľných minút 71 min. 32 s
Hovory prijaté v zahraničí	0 min. 00 s	8 min. 42 s	8 min. 42 s	<b>Hovory celkom 237 min. 21 s</b>
Hovory uskutočnené v zahraničí	0 min. 00 s	62 min. 50 s	62 min. 50 s	SMS odoslané do iných sietí SR 2 ks
Hovory v sieti Orange	93 min. 20 s	0 min. 00 s	93 min. 20 s	SMS odoslané na zahraničné čísla 12 ks
				SMS odoslané v rámci Orange 1 ks
				SMS odoslané v zahraničí 28 ks
				<b>SMS celkom 43 ks</b>

Viac informácií nájdete na [www.orange.sk](http://www.orange.sk).

Kontaktujte nás

Využite aj ďalšie možnosti, ako získať viac informácií o Vašich faktúrach a našich ponukách:

- [www.orange.sk/mojorange](http://www.orange.sk/mojorange)
- predajné miesta

- Zákaznícka linka 905: 0905 905 905 (nonstop, prepojenie na operátora 0,05 €/min.)

Orange Slovensko, a. s., Metodova 8, 821 08 Bratislava, Slovenská republika, tel. č.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851, IČO: 356 97 270, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, DIČ: 20 20 31 05 78, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B. Bankové spojenie: Tatra banka: SK29 1100 0000 0026 2800 5850, SWIFT / BIC: TATRSK BX.

Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnutú službu je stanovená podľa zmluvy. Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol.